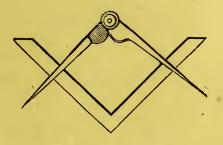
Par netavious

## LIMA.

## GALERIA LÍRICO-DRAMÁTICA

HISPANO-LUSITANA.

Calle de Hortaleza, núm. 5, Madrid.



MADRID:—1872. Imprenta de D. Pedro Montero, Plazuela del Cármen, 5.

### LIMA

# 

### AMATER OR STITE

to hard a suggested between a state



Michigan Colored Colors (2004)

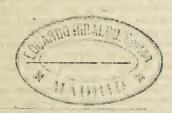
Proportion Colored Col

## PAZ OCTAVIANA,

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO, ARREGLADO DEL FRANCÉS,

D. MANUEL NOGUERAS.4

ESTRENADA EN MADRID CON EXTRAORDINARIO ÉXICO EN EL TEATRO DE LOPE DE RUEDA, LA NOCHE DEL 49 DE ABRIL DE 1873.



Esta comuna, y todos has obras que publique la Garrela, in compana els misoranrestessa, son de la colucia provida de the boaquea Guillerna de Lina, quen percipuisa ante la leg e que a las recapionas, tradazon o respessate sin un permiso, e.

ÎMPRENTA À CARGO DE J. J. DE LAS HERAS, calle de San Gregorio, núm. 5.

1873.

## AMAMATOO NAT

COLLEGE BURNS OF STATE OF BURNS

### PERSONAJES.

### ACTORES.

D. RUFO D.	'Antonio Hernandez.
D. MARIANITO	Antonio Escanero.
ANGEL	Alvaro Corona.
	Manuel Nogueras.
JUAN ATURDIDO	Antonio Puga.

The state of the s

Esta comedia, y todas las obras que publique la GALERÍA LÍRICO-DRAMÁTICA HISPANO-LUSITANA, son de la exclusiva propiedad de D. Joaquin Guillermo de Lima, quien persegnirá ante la ley á quien las reimprima, traduzca ó represente sin su permiso, etc. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

will many the one of Many

### ESCETA IL ACTO ÚNICO.

nitive on a state of the contract of the contr con an exercise quity and the site grant pro-

halv, real to be no divious vilue rate of pro-tite endo, these of rational agreement and

A Long the little and the sale of

(Sala pobremetne amueblada, en la que habrá una chimenea.) and lot note the Himmely and the many

### ESCENA PRIMERA.

### by the free or in ) the demonstrate of the contract of ANGEL. CIE

Angel. Y nada adelantaré... por más que soplo, apenas dan señales de quererse encender estos troncos; así es que ya no tongo más aire en mi cuerpo. ¡Bien por la recomendacion de mi tio Gaspar!... Gracias á ella, vine á esta dichosa casa de huéspedes; donde me llevan nada menos que seis reales todos los dias por dormir mal, comer mal, v vivir en esta leonera, vulgo habitacion; item, que si un dia, por desgracia, le duele á uno la cabeza, ya tiene salida preparada para el hospital ó para el cementerio... porque aquí se ejerce la caridad de una manera que asombra: agregando á esto un pupilero más sordo que un alcornoque, empeñado en que oye cuanto se le dice, y en que no es más que teniente... de oido. ¡Dios mio, Dios mio! Haga la suerte que concluya pronto mi carrera, y con una buena oposicion, pueda calzarme con un curatito, aunque sea de una aldea, que son y han sido siempre mis sueños dorados, para que no me vea obligado á pisar tan inmundas casas. (Se oye ruido dentro.) ¡Anda, salero! parece que se alegra mi vecino! Otro que bien baila... Anoche llegaron ambos esposos, y segun mi cuenta, llevan ya veinticuatro peloteras. Y įvaya un hombre raro, feo y

estravagante! A mí me asusta, me espeluzna. Ayer, tan solo por quellamé á la perrita de casa, me miró con unos ojos que parecia que me iba á tragar; é hizo un movimiento, que si no escurro pronto el bulto, creo que me tienta... (Ademan de pegar.) ¡Dios mio, Dios mio! ¡cuándo hareis que logre mis deseos!

#### ESCENA II.

### ODINIL D. ROFO. A

D. Rufo. ¡El es!

Angel. (Viéndole.) ¡Jesus!... ¡Ahí está el bárbaro! ¿Qué

D. Ruro. (Dándole en el hombro.) Ya sabe usted á lo que ven-

go aquí.

Angel. Como usted no me lo diga... ¡Ha pasado usted bien

la noche? ANNIA ANNO Empujándole.) ¡Eh! Menos chanzas. Yo vengo á saltarle á usted una yértebra.

Angel. (¿Que será eso?) (Ap.)

D. Ruro (Agarrándole por las solapas:) Ya lo ha oido usted.

Angel. 1) Usted se equivoca. Sin. or al rog noid;

D. Ruro. (Silencio!: No me alce usted el gallo) porque no

Angel. miQué amableh. I non suit sol sohot sol

D. Rufo: Sepa usted, señor mio, que es usted una insignificante persona para mí; que ás mí no me la pega

Angel. sl (Tocándose las narices.) No lo dirá usted por mí... D. Rufo. Como vuelva usted á interrumpirme, le hago sa-oficia que lir á la calle atravesando la pared. (Ademan de dar un puntapie.) de al calle atravesando la pared.

ANGEL. (Temblando.) Callet 1 16 119 119

D. Ruro. Es que no crea usted que le ha de librar de mi somar, (Dándole una palmada.) porque la ofensa que an or pay me ha hecho usted ha de lavarse con su sangre! Angra. Pues dígame usted mai de lavarse con su sangre!

Dr Ruro. Le he dicho á usted que calle! (Otro golpe.)

D. Ruford Tome usted. (Dándole una pistola.) dens

Angel. Gracias. (Sin volver la cara.) No lo gasto.

D. Rufo. ¡Que tome, le digo! Que no fumo; gracias ANGEL. D. Rufo. Tome usted esta pistola. ANGEL. ¡Dios mio!... ¿para qué?

D. Rufo. Para matarnos.

Yo no quiero matarme con nadie; mi carácter, mi religion me lo prohiben.

D. Rufo. [Cobarde!

Angel. Yo me dedico á la Iglesia.

D. Ruro. Pronto tendrá usted que arreglar su entierro con ella.

¿Pero la causa... de esto...? ANGEL.

D. Rufo. ¿Con que la causa, eh?... ¿la causa?... Oiga usted: más cerca. ¿Usted conoce á mi esposa?

ANGEL. Yo no...

D. Rufo. ¿Con que me lo niega usted?... ¡ Bravo! ¡En mi vida he visto descaro semejante! ¿Pues por qué la llamaba usted anoche?

Angel! "¡Yo!... Juro á usted que ni la conozco ni sé cómo

se llama.

D. Rufo. ¡Jé! ¡jé!... Me está usted haciendo gracia. ¿Con due usted no conoce a Celia?

Anger. Celia... Celia... ¿si lo dirá por...? Ah! sí; mucho. ¡Ya se ve que la conozco! Pues si es...

D. Rufo. Basta: ya lo ve usted.

¿El qué? ANGEL.

D. Rufo. Vaya, basta de digresiones: ande usted.

ADGEL. ¿A dónde?

Ande usted delante de mí, o le hago salir de aquí D. Rufo. de un puntapie. ¡Vamos! | www.ceeth

¡Dios mio, este hombre es loco!... ¡Enfadarse de ANEEL. tal modo porque conozco á la perra del amo!

D. Rufo. ¡Vamos! ó le juro á fe de Rufo...

Voy, voy. (¡Si pudiera escapar sin que lo notara.) ANGEL. (Se dirije à la puerta del foro. D. Rufo grita.)

D. Rufo. ¡Eh! quietecito, ó le levanto la tapa de los sesos. ANGEL. (Retrocediendo.) ¡No. por Dios!... (¡Que barbaro!) D. Rufo. (Veamos si puedo con dulzura obligarle á que me diga si mi mujer...) (Con un fuerte grito.) ¡Oiga

ANGEL.

D. Rufo. Voy á confiarle á usted un secreto: cierre usted la puerta, y siéntese aquí.

Que cierre!... ¡Dios mio, esta es la ocasion! ANGEL. (Mientras D. Rufo coloca las sillas Angel escapa dejandose el sombrero.)

D Reen. The tome, le men.

B. Ruso.

.73111

### ESCENA III. OMBI CH ORU

### 

D. Rufo. ¡Vivo!... ¡Calle! se marchó... ¡Grandísimo pillo!...
Ahora es cuando creo que es verdadero culpable.
Ahora no me cabe duda... yo le esperaré. Aqui
me siento, y hasta que vuelva no he de salir de
aqui; él volverá. ¡Si se ha marchado sin sombrero!
(Se sienta.)

### there a spid. ... transcribe state of the constraint of the of the cons

### A form Committee D. Rufo. D. Marianito. On of Provol illustration

- D. Mar. Angelito; quisiera que me hiciera usted un favor, que le agradeceré... Dispense usted; creí que hablaba con mi vecino...
- D. Rufo. No hay de qué. (¡Es guapo!)
- D. MAR. Siento no hallarle. Con permiso de usted...
- D. Ruro. Dispense usted, caballero; ¿vive usted tambien en esta casa?
- D. MAR. Si señor; Mariano Dragones, teniente de ejército, v servidor de usted.
- D. Rufo. (Ap.) (¿Oficialito?..., imalo!...) Pues yo llegué anoche...
- D. Mar. Tuve el gusto de verle llegar.
- D. Rufo. (Ap.) (¡Hum!...)
- D. MAR. Precisamente me hallaba en el comedor cuan lo entró usted con su bella esposa.
- D. Ruro. Muchas gracias en su nombre, caballero. (¡Siempre tropezones!) (Ap.)
- D. Mar. jOh; si; es muy linda! Con que si en algo puedo serle util...

Janifulls, a part

- D. Ruro. Estimo la atencion....
- D. Mar. Nada, nada; con franqueza.
- D. Rufo. Gracias, gracias. (¡Pesado!) (Ap.) ... hall
- D. MAR. Entre vecinos...
- D. Ruro. Muchas gracias.
- D. Mar. Cuarto número 6... no objetiente por seus de
- D. Rufo. Estimando. in pro penting a calculus
- D. Mar: Beso á usted la mano. (Váse.)
- D. Ruro. Yayo tambien. washes again it sugar it

### ESCENA V.

### D. Ruro.

D. Ruro. ¡Uf! ¡Gracias á Dios!...; ¡Pesado, pesado y pesado!... ¡Oficialito tenemos?...; ¡Pues ya son dos los pajarracos!... ¿Y cómó evito las asechanzas que fraguando que ran contra mi mujer?... Nada, nada; lo mejor es quitarnos de en medio. A preparar los bártulos, y á viajar mañana, si es que no puede ser hoy. ¡Al avío!... á arreglar el equipaje. (Váse.)

### ESCENA VI.

ANGEL.

#### along the doctor to the The wide property Man Har har Angel . (Puerta derecha.)

f.on 10 7 1 (202) .... for (5.) 11. 11.00 (Asomando.) Parece que va se marchó la fiera!. respiro! ¿Y qué le habré liecho yo à ese toro para que quiera matarme?... A mí, que soy un almívar, quererme despeda ar!... Nada; no hay más niedio para librarme de su furor, que hacer lo que tengo pensado. A ello! Le escribo una carta dándole esplicación, y enterado por ella de que la Celia que vo conozco no es su mujer, v sí la perra del sordo, se calmará y me dejará vivir en paz. Manos á la obra. (Se sienta y escribe.) «Mi apreciable D. Rufo:» Así ha dicho que se llama. «Muy señor mio y vecino. En nuestra última entrevista he dicho á usted que conozco á Celia, y no solamentela conozco, si no que ha dormido en mi cama mucho más de un año; porque como soy tan caritaa sur alativo, y observaba que el frio la molestaba demasiado, la abrigaba con mis propias ropas; pero á pesar de todo esto, debo confesar á usted que no me pertenece, y declarar y jurar con toda verdad, que es propiedad del teniente... de oido, dueño de esta casa; suplicando á usted, que por lo que á mí toca, no he hecho más que una buena obra, abrigándola y dándola de comer, sin intencion alguna mala, lo que le advierto por si acaso era suya la perra y se la robaron.»—Firmo. Ahora dejo la cartita sobre la mesa, y no vuelvo á parecer por aquí hasta el dia de la resurreccion de la carne: (Váse!)

### ESCENA VII.

### D. MARIANITO.

D. MAR, ¡Ha yuelto usted ya?...¡Calle!... ¡tampoco está!... Pero donde habrá ido este hombre, hoy que tanta falta me hace?... En fin, le esperaré; no hay otro remedio. (Toma un libro.) Pasare el rato leyendo y calentandome.

### ik; . red ros abena ou ESCENA VIII. Ta rafair.

### D. Marianito. - D. Rufo.

D. Rufo. Ya queda poco que arreglar: esta noche tomaremos el tren, y mañana, que nos echen un galgo.

D. MAR. (¿Quién?...; Ah! el vecino.)

D. Rufo. ¿Qué?... ¡Ah! el oficial.) (De mal humor.)

(Volviéndose y saludando.) Caballero, ino sabe usted si volvió Angel?

D. Refo. Lo ignoro; yo tambien venia buscandole.

D. MAR. No debe tardar; le esperaremos. (Saca cigarros.) Gusta usted? ..., of India 47 .... 21 50

D. Muro. Fumo en pipa.
D. Mar. (No quiere usted lumbre?) sanco ox

D. Ruro. No me gusta; tengo sabañones, y el calor me min to irrita... in a value of a side of hear

D. MAR, Entonces, con permiso de usted, continuaré mi pullectura, positi enteque at support reign

D. Ruro. Como usted guste.
D. Mar. Muchas gracias.

(D. Marianito enciende el cigarro; D. Rufo, que está registrando el cuarto, tropieza con la carta que es-

cribió Angel, y que dejó sobre la mesa.)

D. Rufo. ¡Calle!... ¡qué veo!... ¡una carta! «Sr. D. Rufo...» Será para mí?... y la firma... «Angel Dulzuras.» ¡El memito!... A ver, á ver.—«Mi apreciable don Rufo: muy señor mio y vecino. En nuestra última entrevista he dicho á usted que conozco á Celia,» ¡Ah, infame!... «y no solamente la conozco, si no que ha dormido en mi cama mucho más de un año,» ¡Villanos!... «porque como soy tan caritativo, y observaba que el frio le molestaba demasiado, la abrigaba con mis propias ropas;» ¡Ay! jay!... jme ahogo!... jyo no veo claro!... jtoda la

osangre me afluye á la caheza, y me pesa como si fuera de plomo!... «pero á pesar de todo esto, debo confesar á usted que no me pertenece;» ¡ A ver a ver!... wy declarar, y jurar con toda verdad, que es propiedad...» De quién es propiedad mi mujer?... «del teniente...» (Arroja la carta.) ¡Basta ya de tal suplicio!.... ¡Con que son dos?... ¡Pues metrallazo! Acabemos de una vez. Caballero... te-Mandeme usted.

D. MAR.

i A los infiernos es á donde voy, á mandarle á us-D. Rufo. 

D. MAR.

D. Ruro. ¡Fuera burlas! ¡No ve usted que estoy bramando?

Lo mismito que un toro instruction in il di D. MAR.

D. Ruro. ¡Que no tolero los epígramas! Armas.

D. Mars ni Pero qué le da á usted?... ¿Está usted loco?

D. Ruro, Armas digo.
D. Mar. Pero qué es eso de armas? ¿Usted cree que soy ar-D. Ryro. ¡Qué! ¿Es que no quiere usted batirse?

. W. W. . Ci

D. Mar. : Yo! ... ¿Con quién? ¿Y por qué?

D. Rufo. Conmigo. Carrog Line Bill.
D. Mar. ¿Con usted?...; Vaya una ocurrencia? D. Ruro. One tiene usted que batirse conmigo.

D. Mar.: Que le digo á usted que no quiero.

D. Ruro., Yo le obligaré. D. MAR. Lo creo dificil.

fige to Port Haloom. D. Rufo, Tiene usted miedo?

D. MAR. (Levantandose; pero conteniéndose al momento.) ¿Mie-- vol la do? ... (Se vuelve à sentar.) Vamos, déjeme usted en paz.

D. Ruro. Pues no siendo por eso, ¿por qué rehusa usted? D. Mar. Por que no acepto duelo con hombres que, como usted, pasan de cincuenta años; por que no me gusta hacer alarde de valor cuando tengo superioridad, como me sucede con usted; y por último, por que no me da la gana. Con que déjeme usted en paz, y no gaste mi paciencia, que es muy poca.

Pero no viene usted al campo? D. Rufo.

D. MAR. ¡Al campo!... No: cuando nieva, como ahora; no salgo jamás.

¡Oh! no es esa la causa; diga usted que es un co-D. Rufo. barde, y entonces... one character out an april to

D. MAR. ¡Cobarde!... Oiga usted: ya me han cansado sus majaderias, y voy á darle á usted gusto. Acepto. Y me alegro.

"Mord ome usted."

P. Kurn

11/11/11

D. Rufo.

IN OTHER P.

Tanto se ha empeñado usted, que será preciso: D. MAR. sentiré matarle, o darle otro disgusto por el estilo; pero de usted es la culpa."

D. Rufo. Bueno, bueno. Armas.

Las que usted maneje mejor. D. MAR. Carabina! 144 on musiling

D. Rufo.

D. MAR. ¡Diablo! (Riendo.)

D. Rufo. El sitio.

A los indemas está de domaim iupA D. MAR.

No; saldremos fuera. Lungian is only lat D. Rufo. Bien. dun frui Berg sien dant ord:

D. MAR.

Queda arreglado. D. Rufo.

Queda convenido. (Dándose las manos.) D. MAR.

D. Rufo. Ya está usted puesto en razon.

¡Si yo soy muy razonable!... Y ahora que ya nos D. MAR. entendemos, ino me dirá usted la causa de este 35 700 11 injustificable duelo?

Si señor. ¿Es cierto que usted conoce en esta casa D. Rufo. á una... hablando en plata, á mi Celia?

D. MAR. (Reflexionando.) Celia ... Celia... Ahl... sí señor... (Ap.) (Lo dirá por la perra, porque aquí no háy otra, que yo sepa.) telli

D. Rufo. Cristo me valga! Pues bien; me han dicho (Casi llorando de rabia.) que es suya; que le pertenece... y yo no lo he de consentir mientras viva.

D. MAR. (Riendo.) Pero hombre, sque lleve usted su cariño á esa perra hasta el punto de batirse por ella!

D. Rufo. ¡Caballero! Entienda usted que yo no permito que se le falte, ni se le insulte. Solo vo tengo el derccho de castigarla.

D. MAR. Está usted haciendo un gigote de palabras.

D. Rufo. Concluyamos; vaya usted por sus armas. 32 11

D. Mar. Usaremos las de usted, que desde luego supongo que serán buenas. 21,11 ((1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1

### ESCENA IX.

### DICHOS .- JUAN ATURDIDO.

JUAR. ¿Qué hay? un de mand ... la mand !! D. MAR.

El primero quie hablar con usté. JUAN. ¿Qué sucede? hasters as the regulation;

D. MAR.

Juan, Unos endividos que nama actor de la bió, y han... Unos endividos que han fartao á la lista, y han be-

Al instante vuelvo. (A D. Rufo.) Vamos allá. D. MAR.

Que le espero a usted. IORR No tardo. D. Rufo.

D. MAR.

### OURESCENA X TUNE . C

. 10/4 . ()

### taballero, la. naul ... Orun D. Ruro. Juan. al quiere i ta

D. Ruro. Oye. (Ap.) (Tal vez este me diga...

¿Qué ocurre? JUAN.

Quisiera hacerte una pregunta. D. Rufo.

Si no es muy larga... eche usté por esa boca. JUAN. D. Rufo. ¡Te gustaria beber una copita de buen vino?

¡Vaya una pregunta!... ¡Es que me va usté à con-JUAN.

vidar?

Sí, si contestas con verdad á lo que voy á pre-D. Rufo. gnntarte: toma. (Le da dinero.)

JUAN. Muchas gracias

D. Ruro. Dime .. acércate más. Vamos, jestoy bien? JUAN.

D. Rufo. No tanto, hombre. Dime: conoces tú una indiví-

dua de esta casa que se llama Celia? JUAN.

JUAN. Celia... jah! la perrita. Si señor.
D. Ruro... ¡Todos... hasta este ranchero!... Y dime: ¿sabes

si tu amo...?

Juan. ¡Ah! sí señor; y ella le quiere tambien mucho. D. Ruro. ¿Y cuánto tiempo hace que tu amo la conoce? Desde que estamos aquí de guarnicion: más de JUAN.

un año.

D. Rufo. Desde antes de mi boda. ¡Infame!

¿Con que hay más que preguntar? ¿Falta algu-JUAN. na cosa?

D. Rufo. No, no lo creas; sobran muchas. of ording and all

JUAN. Mire usté; si quiere enterarse bien, ahí viene el patron, y él le dirá cuanto quiera, porque Celia es suya, y nadie mejor...

D. Rufo.

Cómo suya?... Si señor. Vaya, hasta luego. (Vase.) JUAN.

### ESCENA XI.

### D. Rufo.

D. Rufo. ¡Y van tres!... ¡Cá! no es posible que haya marido alguno en mi situación, no es posible; esto no tiene ejemplo en la historia; jesto merece un crimen célebre! jun cataclismo social que concluya con todo el género humano... menos conmigo!

#### D. Mar. Alinett att vueltor i F.D. Maroti Vatuos 115. B. Reso, One le escendial de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata della contrata d

### D. Rufo. - D. Panfilo.

D. Man No tardo.

1 PAPE : 7 - 1 1 1

- D. PANE. Caballero, la mesa está servida; si quiere usted almorzar...
- ¡Ah! Dios le envia. (Le hace seña de que se acerque.) D. Rufo. Venga usted. (Me contendré, porque si no le éxtrangulo.) (Ap.) St not be bony later...
- ¿Qué?... D. PANE
- ¿Cuánto tiempo hace que conoce usted á Celia? D. Rufo.
- No hay camelias todavía. D. PANE.
- ¡Y es sordo como una tapia el condenado!... No D. Rufo. digo eso.
- ¿Queso?... Pocas veces lo traigo, por que es muy D. PANE. caro.
- ¡A este hombre lo mato de un golpe!... ¿ Que des-D. Rufo. de cuándo conoce usted á mi mujer?
- D. PANE. ¿Llover?... ¡Qué ha de llover, señor, si está raso! Conteste usted á lo que le pregunto... mire usted
- D. Rufo. que soy muy atroz.
- D. PANE. ¿Arroz?... Muy pocas veces. Aquí la sopa que más abunda son los fideos...
- Inutil cuanto hable con el. 1Si se burlara? (Gritando mucho.) ¡Pero no me entiende usted? ¡Cafe?:.. No señor. Aquí se trata bien a los lues l D RUFO.
- D. PANE. pedes, pero no hay tantas gollerías; ya ve usted que seis reales no dan para tanto.
- D. Rufo. Vavase usted de ahí. (Señalando la puerta.)
- D. PANE. ¿Pero no almuerza usted?
- ¡Largo de aquí, ó muere usted a mis manos! D. Rufo. D. Panf.
- ¿Qué?...
- (Tomundo una silla, que levanta amenazándole.) Que D. Rufo. aquí va usted á morir si no se marcha.
- No lleve usted la silla, que hay hastantes en el co-D. PANE. medor: (Vase:)

### ESCENA XIII.

#### D. Rufo. and the multiple with it is the morning

D. Rufo. ¡Y con qué tranquilidad se marcha el gran salvaje!... Vamos, yo pierdo de esta hecha el juicio, bell cuerpo, el alma, y cuanto hay que perder.

### FSCINI XVI ESCENA XIV.

#### D. RUFOS-JUAN 19 Halls / 3 3/ 1 1

JUAN. D. Rufo. Y á buen tiempo llegas. Volando, dime cuanto sepas de Celia. 19123; . .!entra el or lies Juan. Eso, el patron podrá... D. Rufo. Como que es más sordo que una tapia. Pero voy a llamarle. JUAN. No; que no vuelva. Con que cuenta tú todo lo que D. Rufo. sepas de ella... Mas primero dime: ¿es soltero 1) Has (Surfaced & D. Refus) of thinks ?omin to longing Very al of mail of JUAN. Si señor. D. Rufo. We gustan las mujeres? The outside to apply of JUAN. ¡Uf! muchísimo; ¡ha tenido más novias!... Mire usted: en Madrid solo... D. Rufo. Bien; basta, basta; hablame de ella. Juan. in Toma! ... que el amo la quiere mucho; que todos los dias viene á nuestro cuarto por las mañanas y por las tardes, y que le hace muchas caricias. ( D. Rufo. ¡Si?... (¡Yo reviento!) ¡Y como la acaricia? JUAN. ¡Toma! el amo que le arregla los pelos!.. . 411' . (1 (iMadreimia!) in the house of the country of the co D. Rufo. Juan wy Le da azucari. ; jya ve usted! his odel D. Rufo. Sí, sí. (¡Brrds!...) ¡Y ella? The analysis and Le lame la boca... y los bigotes... y... JUAN. D. Rufo. (Dándole un cachete.) Embustero!... Reventó la mina. Mentiral a aim het-u, theten min Lo he visto yolded of on mingoland to and a JUAN. D. Rufo. nTelvoy a matar! ib war riemos ; 17 Juanda ed Socorro, vecinos! jseñor... 13 ... 14A; ... 14 D. Runo. s ¡Calla! ¡No alborotes; voy á hacer pepitoria con todos los de esta casa.

### an opel of the state of the open of the late of the state ... raflation and con the ESCENA XV.

### DICHOS.—ANGEL.

Ya se habrá marchado. ¡Toma, frailuco! D. Rufo. Dios mio! The up but the total ANGEL.

The American

TOTAL STRUCTURES

### ESCENA XVI.

### DICHOS. -D. PANFILO.

D.	Pánf.	No	almuerza	usted?oa:	111.	100

¡Toma almuerzo! D. Rufo.

¿Qué modo es ese de tratarme, cuando... D. PANE.

D. Ruro Tomad todos!... Yo quiero acabar con todo el género humano!. . ¡Exterminio! ¡petróleo! ¡incendio! .. (Corriendo desaforado detras de todos, que huyen gritando.) un sudoich ses i wish; tarender . A rest at ESCENA ULTIMA. element . 17 11

### DEP P. Of the DI SIE DICHOS. -D. MARIANITO.

(Sujetando à D. Rufo.) ¿A donde va usted, hombre? more dimer in solver D. MAR. Se hunde la casa? Similarie

¡Déjeme usted, que quiero matar á estos ladrones D. Rufo. gul de Celia! a obliget al ; comisit mar l'II; 71.13. usted: cu 'Luli id so'o ...

¿De Celia? Topos.

De mi esposa. unklad : et d . ei . et : eoil . . o . n. . et D. Rufo.

D. MARO: ¿Y por dónde sabe usted tal disparate? ¿ Quién se and lo ha dicho a usted? grip a carry and not

D Rufo. Todos ustedes, de palabra, y el señor en esta carta. (Llorando.) Postaver of paster of a 4

A veresa carta, , s o was outs to issue T; D. MAR.

Lea usted aquí... ahí... más abajo. balli arril G D. Rufo.

«Debo confesar; declarar y jurar con toda verdad, D MAR. que es propiedad del teniente...») is is corral d

D. Rufo.

Ahi lo tiene usted. Ani lo tiene usted. «de oido, dueño de esta casa.» Pero D. MAR. diga usted: justed habla de su esposa?

Pues de quién he de hablar? this ed of D. Rufo.

Ya; como la perra de ese señor se llama Celia..! D. MAR. Ah!... X era de esa de quien ustedes hablaban? D. Rufo.

Como que no conociamos otra hasta ahora que sa-D MAR. bemos el nombre de su señora de usted!

¡Av! ¡ay!... sostenedme; ¡yo me vuelvo loco de D. Rufo alegría!... ¿Con que mi esposa no ha sido infiel?... ¿Con que es la misma virtud, sin mancha alguna? Pues entonces....

Para que todo completo sea, y mi dicha colmada, led 33 87 eti, público indulgente, h. smol; .orul . U olicito... una palmada.

(Baja el telon.)



